



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0313

Lunedì 20.05.2013

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **DICHIARAZIONE FINALE DEL IV COLLOQUIO BUDDISTA-CRISTIANO (ROMA, 6 MAGGIO 2013)**
- ◆ **AVVISO DI CONFERENZE STAMPA**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre Francesco ha ricevuto questa mattina in Udienza:

Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale della Sicilia, in Visita "ad Limina Apostolorum":

S.E. Mons. Salvatore Gristina, Arcivescovo di Catania;

S.E. Mons. Salvatore Pappalardo, Arcivescovo di Siracusa;

S.E. Mons. Calogero La Piana, S.D.B., Arcivescovo di Messina-Lipari-Santa Lucia del Mela;

S.E. Mons. Ignazio Zambito, Vescovo di Patti;

S.E. Mons. Paolo Urso, Vescovo di Ragusa;

S.E. Mons. Salvatore Muratore, Vescovo di Nicosia;

S.E. Mons. Antonio Staglianò, Vescovo di Noto;

S.E. Mons. Calogero Peri, O.F.M. Cap., Vescovo di Caltagirone;

S.E. Mons. Antonino Raspanti, Vescovo di Acireale.

Il Papa ha ricevuto questa mattina in Udienza presso la *Domus Sanctae Marthae*:
Em.mo Card. Darío Castrillón Hoyos.

Il Santo Padre riceve questa mattina in Udienza:
Em.mo Card. Robert Sarah, Presidente del Pontificio Consiglio "Cor Unum".

Il Papa riceve questo pomeriggio in Udienza, nella *Domus Sanctae Marthae*:
Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale della Sicilia, in Visita "ad Limina Apostolorum":

Em.mo Card. Paolo Romeo, Arcivescovo di Palermo, Amministratore Apostolico "ad nutum Sanctae Sedis" di
Piana degli Albanesi,

con il Vescovo Ausiliare: S.E. Mons. Carmelo Cuttitta, Vescovo tit. di Novi;

S.E. Mons. Francesco Montenegro, Arcivescovo di Agrigento;

S.E. Mons. Michele Pennisi, Arcivescovo di Monreale;

S.E. Mons. Alessandro Plotti, Arcivescovo emerito di Pisa, Amministratore Apostolico "ad nutum Sanctae Sedis"
di Trapani;

S.E. Mons. Vincenzo Manzella, Vescovo di Cefalù;

S.E. Mons. Mario Russotto, Vescovo di Caltanissetta;

S.E. Mons. Domenico Mogavero, Vescovo di Mazara del Vallo;

Mons. Giovanni Bongiovanni, Amministratore diocesano di Piazza Armerina.

[00710-01.01]

DICHIARAZIONE FINALE DEL IV COLLOQUIO BUDDISTA-CRISTIANO (ROMA, 6 MAGGIO 2013)

1. The Pontifical Council for Interreligious Dialogue in collaboration with the Office of Ecumenical and Interreligious Dialogue of the Catholic Bishops' Conference of Italy held the fourth Buddhist-Christian Colloquium at the Pontifical Urbaniana University on 6th of May 2013 under the theme "Inner Peace, Peace among Peoples".

2. The participants were of the view that the different papers presented, formal discussions, friendly dialogues during free times contributed to deepen the mutual understanding of each other's traditions, to know better the convergence and divergence and to be aware of the mutual responsibility to maintain or to restore peace.

3. The participants coming from Italy, Japan, the Republic of China (Taiwan), Vietnam, South Korea, Thailand, Myanmar, Sri Lanka and India noted that the religious landscape of the world today is undergoing rapid changes. In that context the followers of different religious traditions can contribute to friendship and solidarity among persons and peoples.

4. For Christians, sin in all its forms - selfishness and violence, greed and the inordinate desire for power and dominion, intolerance, hatred and unjust structure – ruptures the communion between God and us and among ourselves. The restoration of peace necessarily requires liberation from sin and its rejection. Jesus Christ restored the broken divine-human communion. Peace is therefore the state of those who live in harmony with God, with themselves, with others and with the whole of creation.

5. As regards Buddhists, Buddha Sakyamuni taught that the root of all evil is ignorance and false views based on greed or hatred and he discovered the Four Noble Truths as a path of liberation from suffering to Nirvana. Accordingly the ethics and mental purity are but two aspects of the same path of practice: the stillness of meditation and working for the liberation of all beings from their suffering sustained by the third aspect of the path: wisdom. In fact, the real Buddhist compassion flows from the awareness of the substantial identity and unity of all beings, a Wisdom that is deeply rooted in the contemplative practice.

6. In both the Christian and Buddhist journeys, therefore, inner freedom, purification of the heart, compassion and the gift of self are the essential conditions for the inner peace of the individual as well as for social peace.

7. In spite of differences, both Buddhist and Christian ethical teaching on respect for life is a search for common good based on loving kindness and compassion. The participants expressed that dialogue between Buddhists and Christians be strengthened to face new challenges such as threat to human life, poverty, hunger, endemic diseases, violence, war, etc., which belittle the sanctity of human life and poison peace in human society.

8. The participants recognized that they have a special responsibility in addressing these issues. The desire for cooperation for the well-being of humanity ought to spring from the depth of spiritual experiences. Only inner peace can transform the human heart and make one see in his/her neighbour another brother and sister. If we really want to build a world of peace, it is vitally important that we join forces to educate people, especially the young, to seek peace, to live in peace and to risk working for peace.

9 The colloquium concluded with the affirmation that it is love which brings or restores peace to human hearts and establishes it in our midst. The participants also observed that the path of peace is difficult; it demands courage, patience, perseverance, determination and sacrifice. They consider dialogue a priority and a sign of hope. It must continue!

[00712-02.01] [Original text: English]

AVVISO DI CONFERENZE STAMPA • CONFERENZA STAMPA DEL 22 MAGGIO 2013 • CONFERENZA STAMPA DEL 23 MAGGIO 2013

• CONFERENZA STAMPA DEL 22 MAGGIO 2013

Si informano i giornalisti accreditati che **mercoledì 22 maggio 2013**, alle **ore 12.00**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, si terrà la conferenza stampa di **presentazione del Rapporto Annuale dell'Autorità di Informazione Finanziaria (AIF) sull'attività di informazione finanziaria e di vigilanza per la prevenzione e il contrasto del riciclaggio e del finanziamento del terrorismo. Anno I, 2012.**

Interverrà:

Dott. René Brülhart, Direttore dell'AIF.

(Il Rapporto è da considerarsi sotto embargo fino alle ore 13.00 di mercoledì 22 maggio 2013. Il Rapporto sarà a disposizione dei giornalisti accreditati a partire dalle ore 9 di mercoledì 22 maggio. È prevista la traduzione simultanea inglese-italiano).

[00711-01.01]

• **CONFERENZA STAMPA DEL 23 MAGGIO 2013**

Si informano i giornalisti accreditati che **giovedì 23 maggio 2013**, alle **ore 11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, si terrà la conferenza stampa di **presentazione della Cattedra "Cardinal Bernardin Gantin" nella Pontificia Università Lateranense, all'interno dell'Area Internazionale di Ricerca "Studi interdisciplinari per lo sviluppo della cultura africana"**.

Interverranno:

Em.mo Card. Robert Sarah, Presidente del Pontificio Consiglio "Cor Unum";

S.E. Dott. Thomas Boni Yayi, Presidente della Repubblica del Benin;

Rev.mo Mons. Patrick Valdrini, Pro Rettore della Pontificia Università Lateranense;

Prof. Martin Nkafu Nkemnkia, Direttore del Dipartimento delle Scienze Umane e Sociali - Studi Africani della Pontificia Università Lateranense.

[00706-01.01]

[B0313-XX.02]
